

PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA

B1(alapfok) – német nyelv
Írásbeli
Közvetítés



vizsgázó sorszáma:

MINTATESZT

Fordítsa le az alábbi szöveget! Elérhető pontszám: 15 pont.

Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységként legalább 40%-ot teljesít.

Végső megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.

Schilddrüsenunterfunktion

Bei einer Schilddrüsenunterfunktion bildet die Schilddrüse zu wenige oder keine Schilddrüsenhormone. Wenn dem Körper Schilddrüsenhormone fehlen, laufen alle Stoffwechselforgänge langsamer ab und die Leistungsfähigkeit sinkt. Circa ein Prozent der Bevölkerung hat eine Schilddrüsenunterfunktion. Die Schilddrüse ist eine hormonproduzierende Drüse, sie liegt im vorderen Halsbereich unter dem Kehlkopf. Die Schilddrüsenhormone beeinflussen die Stoffwechselforgänge des Menschen. Die Schilddrüse produziert zwei verschiedene Schilddrüsenhormone.

Für die Bildung der Hormone braucht die Schilddrüse Jod, das nimmt der Körper mit der Nahrung auf. Zentren im Gehirn - Hypothalamus und Hypophyse - steuern die Produktion dieser Hormone. (...)

Eine Schilddrüsenunterfunktion entsteht häufig als Folge einer chronischen Entzündung der Schilddrüse. Bei dieser Erkrankung bildet der Organismus spezielle Antikörper gegen das eigene Schilddrüsengewebe (Autoimmunerkrankung.) Das Schilddrüsengewebe wird zerstört und kann nicht genügend Schilddrüsenhormone produzieren. Warum der Körper solche Antikörper bildet, ist noch unbekannt.

Eine Schilddrüsenunterfunktion kann auch die Folge einer ärztlichen Behandlung sein. (...). Eine Bestrahlung mit radioaktivem Jod oder eine Behandlung mit Medikamenten können auch die Hormonproduktion stören. Auch eine Schilddrüsenoperation kann zur Unterfunktion führen, zum Beispiel bei einem Kropf (Struma). Bei älteren Menschen sind Kälteempfindlichkeit, Leistungsschwäche oder Depression oft die einzigen Symptome. Deshalb erkennt man die Krankheit oft nicht und verwechselt sie leicht mit allgemeinen Veränderungen.

Szószám: 200

Forrás: [www.netdoktor/schilddrüsenunterfunktion](http://www.netdoktor/schilddruesenunterfunktion)